

ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ НОВОГО
ПОДАТКУ ВІД ПРОДАЖЕЇ

ВАШИНГТОН. — Демократичний провід у па-латі послав має великий клопіт з певною частиною своїх сторонників, котрі не хочуть згодитися на за-ведення податку від продажів. Лідери партії дали президентові Гуверови згоду, що партія попре-де новий податок, призначений на покриття мільярдо-вого бюджетового недобору. Та демократичні по-сли твердять, що з цілого краю надходять протести проти цього податку.

ЯК У ДРАМИ НА СЦЕНІ.

НЮ ЙОРК. — Легіслатурна комісія, яка роз-сліджує господарку адміністрації міста Нью Йорку, була свідком переслухання, яке нагадувало драматичну сцену, відграну в якімсь театрі. Зізнавав Люї Вілард проти Вільяма Фліна, коменшера публіч-них робіт у Бронксі. Вілард доказував, як Флін ви-користував завжди закони на свою користь та на руну інших, подаючи за приклад себе самого. Він розповів, як він купив землю недалеко землі Флі-на і як хотів побудувати там гараж, бо тільки на це та земля найкраще надавалась. Та Флін, гово-рячи Віларду, ужив усіх свого впливу, щоб ви-мовити йому дозволу на що будувало, хоч напроти землі Віларда сам Флін побудував яких 90 гара-жів на своїй землі. В подібний спосіб ніщо Флін Віларда нігав, поки цілком не забанкрутував, а йо-го жінка не стріляла зі словами, що „дема сили, щоб можна було що зробити поганому псови“. Отим псом, говорив Вілард, є той жовтий пес, що сидить тут на крисі. При тих словах він показав на Фліна, що був підчас переслухання, але по-водився так, немаче не слухав зізнав Віларда. Далі Вілард розповідав про те, що хотів собі вже кілько-ма наворотами відібрати життя, але все йому пе-решидило. А тепер, коли він уже все втратив, йому байдує, що станеться з Фліном.

У відповідь на ті заміти Флін заявив, що він завжди поступав згідно з вимогами закону.

ПЕРЕНОСЯТЬ ДО ПЕРЕДМІСТІ І НА СЕЛА.

НЮ ЙОРК. — Мешканці Нью Йорку починають покидати центр міста й переноситися на мешкання до передмість, або на поближкі села.

ГОВЕРНОРИ КАЖУТЬ, ЩО НАСЕЛЕННЯ НЕ
ГОЛУДУЄ.

ВАШИНГТОН. — Сенатор Бінгем з Конетикт-завин у сенаті, що запитано говернів про те, чи населення голодує. На 40 телеграфічних відповідей була тільки одна, від пенсильванського говерна-р Пінша, в якій сказано, що це є загальною відома річ, що населення голодує. Інші заявили, що це не-права.

Назгал сенатор Бінгем начислив тепер коло 6,000,000 безробітних.

ЗА 18 ГОДИН З НЮ ЙОРКУ ДО ШИКАГО.

НЮ ЙОРК. — З днем 24 квітня зачнуть ку-рсувати між Нью Йорком і Шикаго два поїзди які відбудуватимуть ту дорогу на протязі 18 годин. Буде це Бродвей Лімітед Пенсильванської залізничі й Твентіет Сеніорі залізничі Нью Йорк Централ.

ВЗИВАЮТЬ ЮНІЙНИХ УРЯДОВЦІВ ДО ЗЛОЖЕН-
НЯ РАХУНКІВ.

НЮ ЙОРК. — Перед судом відбудеться пере-слухання в справі записаних зізнав 15 членів юнії електричних робітників, котрі звизвають, головних урядників, щоб зложили касові рахунки, закидують їм гребтарство та витрату юнійних грошей на ко-рупцію і здобування політичних впливів, та пере-слухання тих, котрі вимагають контролю над урядни-ками.

Переслухуватимуть Говеля Бродва, президента „Інтернешнел Бродергуд оф Електрикал Воркерс“.

КАРЮАТО ЛІКАРІВ ЗА НАРУШЕННЯ ПРОГНІЩ.

НЮ ЙОРК. — Покарано 9 лікарів, кожного по \$100, за надання при видаванні рецепт на горів-ку. Недавно тому покарано в подібний спосіб 27 лікарів.

МІСТА ГУВЕРА І ФОРДА МОКРІ.

НЮ ЙОРК. — З перепису, який переводить „Літературі Дайжест“ у справі протибії, виходить, що Пальо Альто в Каліфорнії, місце осідку Гувер-а, й Дірборн, Мішіган, де живе Генрі Форд, виказують, що подавляюча більшість населення тих міст є за знесення протибії.

НЕЩАСЛИВІ ВИПАДКИ З ГАЗОМ.

НЮБЕРГ (Нью Йорк). — Шість осіб впали жертвами газу, який витікав з продривленої газо-дувки, що в яких 12 хатах захохорувало від газу коло хати. Шість осіб загинули, а 4 вилучено.

КАЛІАМАЗУ (Мішіген). — Газ, який дівастав до хати з пивниці, спричинив смерть 4 осіб, а 5 від-ратовано.

ВІЛКС БАРЕ (Пенсильвенія). — З Нейтгиком по-дають, що в яких 12 хатах захохорувало від газу коло 50 осіб.

UKRAINIANS UNDER SOVIET RUSSIA

FOOD SUPPLY PANIC IN WORKERS' PARADISE.

The Communist Press in Ukraine shows almost panic efforts to get bread, the resistance of the peasants even to the extent of slaughtering their horses wholesale to prevent transport of grain to the railway stations.

"In many places social enemies are continuing their resistance. They will not give up the bread. They will not fulfill their tasks. Their object is to destroy the Five Year Plan, to sell the bread. It cannot be said that the fight against this enemy is carried out in a satisfactory way. The opportunists dally with the enemy. The first duty of all the workers on the collective farms and also the private enterprise undertakings is to discover positively the intrigues of the Kourouls and demand severe punishment for them. The new tactics of the enemy, that is, hiding grain in straw and in bundles in order subsequently to sell it, must be carefully followed. In such cases one must be entirely free from any tolerance, which must be answered for before the Commission.

"All those who favour the enemy who hide the government's corn must be severely chastised."

(Radyanske Selo, Kharkiv, No. 832, September 26, 1931).

In the second half of October, 1931, the press was full of disquieting information regarding the catastrophic state of the supply of bread. The ordinances of the Central Committee of the Communist Party give the districts and the collective farms which are resisting the govern-

ment, the Committee publishes threats, dismisses the administration of these establishments, expels the leaders of this resistance from the Communist Party, etc. One of these ordinances is as follows:

"The Central Committee warns the Russian Communist Party and the delegates to the Central Committee that if in the very near future there is no definite improvement in the supply of bread the Central Committee will use the most severe measures towards those districts."

(Proletarska Pravda, Kiev, Oct. 20, 1931, No. 238).

In many districts of Ukraine, the circles of the Komsomolsky (Communist Youth Associations) maintain that the plan of supply is not real and they oppose it.

(Proletarska Pravda, Kiev, Oct. 20, 1931, No. 238).

In many districts of Ukraine, the circles of the Komsomolsky (Communist Youth Associations) maintain that the plan of supply is not real and they oppose it.

(Proletarska Pravda, Kiev, Oct. 20, 1931, No. 238).

In many districts of Ukraine, the circles of the Komsomolsky (Communist Youth Associations) maintain that the plan of supply is not real and they oppose it.

(Proletarska Pravda, Kiev, Oct. 20, 1931, No. 238).

In many districts of Ukraine, the circles of the Komsomolsky (Communist Youth Associations) maintain that the plan of supply is not real and they oppose it.

(Proletarska Pravda, Kiev, Oct. 20, 1931, No. 238).

In many districts of Ukraine, the circles of the Komsomolsky (Communist Youth Associations) maintain that the plan of supply is not real and they oppose it.

(Proletarska Pravda, Kiev, Oct. 20, 1931, No. 238).

In many districts of Ukraine, the circles of the Komsomolsky (Communist Youth Associations) maintain that the plan of supply is not real and they oppose it.

(Proletarska Pravda, Kiev, Oct. 20, 1931, No. 238).

discovered during the reviews how they deceive the State, sell the corn to private markets, exaggerate the ration need for existence and allow great losses during the harvest. Narkomzem in its decree demands categorically that the whole plan of provisions must be accomplished by the 10th December."

(Radyanske Selo, Kharkiv, November 30, 1931, No. 852).

"The slowness of the process of supply is a source of disquiet to the Soviet Government. Ukraine had to give to this Govern-

ment for the year 1931, 60% of the whole of its crop for the whole of Russia, that is to say, approximately 800 million poudes. The official reports shows that of 386 administrative districts in Ukraine the administrative plan has only been carried out in 80 districts. Above all, Southern Ukraine, which in past years gave most grain and wheat, now dashes the Soviet hopes. The southern districts brought scarcely 42% of the quantity fixed."

"The review of the work in the barns of the collective farms and 'radhosp' — has produced absolutely criminal evidence with regard to State property. There has come to light.

"(1) Great losses of grain during the harvest, threshing and transport of the grain.

"(2) The grain is neither pure nor clean.

"(3) Corn is given out beyond the legal ration, double what is allowed the largest urban organisations.

"(4) The size of the crop and real resources of bread are whittled down and the figures are viciously entered in the books of agricultural provisions.

"(5) The heads of the collective farms were only yielding up the bread to the State after having satisfied their own needs in the matter of bread.

"(6) The cultivation of agricultural land is not at all satisfactory. They do not derive any profit from the agricultural machinery which is given to the collective farms and the crop does not improve.

"All these things, these breaches of the rules of the Central Committee exist on the majority of the collective farms."

(Proletarska Pravda, Kiev, November 28, 1931, No. 269).

"Dealing with shortage in the supply of bread, the reasons indicated are:

"The weakness of the struggle against the efforts of the Bourgeoisie, the lack of care in these establishments, theft, and the forbidden sale of bread. It is

(Proletarska Pravda, Kiev, November 25, 1931, No. 267).

(Ukrainian Bureau, London).

(Ukrainian Bureau, London).

(Ukrainian Bureau, London).

(Ukrainian Bureau, London).

(Ukrainian Bureau, London).

(Ukrainian Bureau, London).

(Ukrainian Bureau, London).

(Ukrainian Bureau, London).

(Ukrainian Bureau, London).

(Ukrainian Bureau, London).

ПОВСТАННЯ В МАНДЖУРІЇ НЕ ВГАВАЄ

МУКДЕН (Манджурія). — Японському коман-дуванню все більше доводиться мати діло з вгаму-ванням повстань китайських жовнірів, що вибуха-ють проти „незалежного манджурського уряду“. Ці повстання точаться переважно здовж манджурсько-російського кордону. Російський уряд радить своїм підданам, які мешкають в Манджурії в районах, захоплених повстанцями, щоб вони виїздили до Ро-сії.

Японцям пошалося вгамувати повстання в ра-йоні залізниці Манчуді, де Східно-Китайська залізниця переходить з російської території на манджурську. Зате вибухило нове повстання на другому кінці цієї залізниці, де вона з Манджурії переходить на радянську територію в напрямі на Владивосток біля станції „Погранічна“. Японці посилюють свої вій-ська в районах, захоплені повстанцями. Тепер помі-чається також неспокій серед китайських жовнірів, що знаходяться на кордоні Манджурії з радянською Монголією.

Радянська влада дуже підрозіло дивиться на всі ці повстання, що вибухають здовж радянського кордону, бо це дає приток Японцям послати свої війська на самий кордон. Повстанці нападають на японських громадян та нищать і грабують їх май-но. Японське командування говорить, що воно на-решті втихомирить усю Манджурію.

ЯПОНИЯ ПЕРЕЖИВАЄ ТЯЖКУ КРІЗУ.

ТОКІО (Японія). — Все стає ясніше, що Японія знаходиться на шляху до впровадження фашистсь-кого устрою. Уряд все більше нехтує конституцій-ю держави. Теперішній уряд є країною реакційний, а до того ще знаходиться в руках воєнної кліки. Ця кліка на власну руку перевела манджурську аван-тюру й бувший уряд поставила перед dokonаним фак-том японського виступу в Манджурії, що привело до уступлення уряду й нових виборів до парламен-ту. Пізніше японські аліменти на власну руку роз-почали акцію в Шангаї, яка досягла таких розмі-рів і набрала такого характеру, що настроїла проти Японії всю світову публічну опінію.

Японія перший раз в історії останніх років о-пинилася в повнім моральнім відокремленню від усіх держав світа. В самій Японії все збільшуєть-ся терористичні акти проти реакціонерів та поглиба-ється економічно-фінансова криза. Всі думають, що Японія стоїть перед важкими внутрішніми потре-бами.

ЛЯЦЬКА ЦЕНЗУРА ШАЛІЄ.

ЛЬВІВ (Західна Україна). — Українська краєва преса кожного дня подає низку відомостей з ді-яльності польського „чорного кабінету“, який пе-реводиться конфіскацію та перечислення українсь-ких листів й інших почтових переписок. Ота чорна по-стова цензура дійшла до того, що вона конфіскує навіть праці вчених людей, які присилають для ко-ректи, що було з працями до економічного збірня-ка, який видавав варшавський Український Ін-ститут, що створений українськими імігрантами при допомозі польського уряду.

З низки останніх конфіскацій треба піднести ко-нфіскацію альманаха відомого українсько-студен-тського Товариства „Січ“. Альманах присвячений виключно минулій діяльності „Січ“ й складаєть-ся зі згадок молодших і старших членів „Січ“. Ляцька цензура на почті затримала навіть авторсь-кі примірники цього альманаха, хоч вони не призна-лялися ні на продаж, ні взагалі для поширення се-ред газет.

ДЕ ВАЛЕРА ЗА ОБЕДНАННЯ ІРЛАНДІ.

ДУБЛІН (Ірландія). — Новий президент ірлян-дської республіки, Де Валера, оголосив свою програ-му діяльності, в яку входить: об'єднання південної й північної частини Ірландії в одну республіку; зне-сання присяги на вірність англійському королеви, а також спинення земельних сплат Англії.

Разом з тим Де Валера закликає своїх бувших товаришів по боротьбі спинити свою крайню ак-тивність й розвзяти революційно-республіканську армію, яка привела Де Валеру до влади. Останній намір Де Валери не стрічає прихильності серед ре-волюціонерів, що може привести їх до конфлікту з їх довголітнім організатором та провідником.

В ЕСПАНІ КОНФІСКУЮТЬ МАГНАТСЬКІ ЗЕМЛІ.

МАДРИД (Еспанія). — Уряд ухвалив перевести найкраще земельну реформу. Уряд чергує бу-дуть конфіскації магнатських, феодалських земель. На-кільки земель буде переведена конфіскація ще оста-точно не вироблено, але очевидно власники не бу-дуть мати винагороди за конфісковані землі.

КОНФЕРЕНЦІЯ ПО ОБЕЗЗБРОЕННЮ НА ВА-КАЦІЯХ.

ЖЕНЕВА (Швейцарія). — Конференція по о-беззброєнню припинила свої праці на час велико-них вакацій до 11 квітня. Проти таких довгих вака-цій рішучо протестувала американська делегація, але вона дійшла в меншості. Принято пропозицію німецької делегації перервати засідання, поки не передуть президійні вибори в Німеччині, які призначено на 10 квітня.

ЖИТТЄВЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ

Між забезпеченнями окреме, яке займає той рішучий момент, що охороняє людей перед шкодами, які грозять людському тілу, здоров'ю й життю. Це забезпечення називаємо життєвими забезпеченнями.

Тех небезпек є дуже багато. Перехворів хвороба може загрозити здоров'ю або й життю чоловіка. Припадком може зробити його калікою й убити його. Навіть, і старий й слабкий, здоров'я, силу, здібності заробоків, кожного чоловіка, а потім на кожного прийдє смерть.

Матеріальна вартість цілої, здоров'я й життя людини.

Здоров'я й життя має для кожного чоловіка велику вартість. Це його найбільшій вартості. Повної її вартості для самого чоловіка навіть оцінити не дається.

Коли мова про здоров'я, то можна оцінити лише його матеріальну вартість. Коли припадком чоловік через каліцтво втратить свою силу заробоків, то страту можна оцінити в грошовій сумі. Коли хто через хворобу ослабне так, що він на рік заробляє лише 500 доларів, а не 1,000, як перед хворобою, то видно, що втрачає частку здоров'я варту для нього в грошах 500 доларів на рік. Та це лише матеріальна втрата. Крім матеріальної втрати чоловік має ще втрату приємності, здолання, радості з життя, які на гроші оцінити не дається.

Щодо самого життя, то його вартість все ніяк не дається оцінити сумою грошей; нема в світі такої суми грошей, за яку чоловік погодився би собі його віддати.

Та здоров'я й життя чоловіка має вартість не лише для нього, але і для інших людей, що коло нього життя; і хоч вартість людського життя для самого чоловіка, що те життя має, не дається оцінити в грошах, то вартість життя чоловіка для інших людей дається оцінити в грошах.

Величезна прикладу до цього чоловіка і дивимся на нього не як на чоловіка, але як на частку машини до створення багатства. Присутність, що він має тепер 40 літ, є здоровий, має жінку і діти, яких він любить, які лише любовию можна, яких він радо удержував би ціле своє життя. Присутність дає, що він заробляє на рік 1,000 доларів, з чого 300 доларів він видає на самого себе, а решту, себто 700 доларів, на інших, на родину. Скількиж варту цей чоловік для своєї родини? Цей чоловік, очевидно, варту для своєї родини 700 доларів на рік. А скільки доларів він варту для родини взагалі? Це знов буде залежати від того, як довго він буде жити. Присутність, що він буде жити ще 25 літ, себто до 65 року життя. В такій разі він заробить за цей час 25 разів по 1,000 доларів, себто 25,000 доларів. 25 разів по 300 доларів, або 7,500 доларів, видасть на себе, а решту, себто 25 разів по 700 доларів, видасть на родину. Отже і вартість того чоловіка для його родини.

Бережимо здоров'я й життя.

Коли людське здоров'я й життя має велику вартість для чоловіка і для інших людей, то з того виходить, що з утратаю того здоров'я й життя буде втрачена велика втрата не лише для чоловіка, що втратить здоров'я й життя, але й для інших людей. Коли батько родину захворіє, його хвороба підірване не лише його матеріальний стан, але також матеріальний стан його родини. Через його каліцтво не лише він, але ціла родина може постраждати в убогості. Вже найбільший удар поносить родину на звичайно через смерть свого

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

СИРАКУЗ, Н. Й.

Юліанівське свято Рідної Школи.

Дня 14. лютого відбулося в нашій громаді свято 50-літнього ювілею Рідної Школи. До цього причинилися в першій мірі місцеві організації, а потім: Братство св. ап. Петра і Павла, від 39 У. Н. Союзу; Товариство „Запорожська Січ“, відділ 317 У. Н. Союзу, Тов. „Січ“, від 282 У. Н. Союзу, Гур. Клуби (мужеський і жіночий), Укр. Мандолінова Орхестра та Кружок Українських Танцюристів імені В. Авраменка.

Церковна гала була вповне. Прибули всі ті, котрі заважили щедро жертвувати на всякі народні цілі. Хоч у нашій місцевості вже довгий час відчувалося велике безробіття, наші щедролюбиві громадяни поставили таку високу ціль як допомогти Рідній Школі на перші місяці.

Свято-відкриваюча комітет. Гром. Віктор Сокушівський. Він у короткій, але ширшій промові до зібраних об'яснив цілі свята. У святочній програмі виступила Українська Мандолінова Орхестра під управлінням дирижера Д. Медведя. Орхестра відіграла український та американський гимн, як також виважу українських пісень. Учасники свята нагородили орхестру бурев оплесками. Потім виступили з деклямаціями наші молодішні школярки: Наталія Лукучик віддеклямувала: „Разом усі“, собою на п'яні відіграла Степа Корняк; „Люба України“ віддеклямувала Ірина Гіба; скрипове собою відіграла Юлія Орнич при асистії Яна Олони Сидорак; Розалія Гула віддеклямувала: „Пісня українських школярів“; собою на п'яні й виважу українських пісень відіграла Олена Сидорак; „Люби Україну“ віддеклямувала Олена Гіба.

Потім виступили наші українські танцюристи під управлінням інструктора, п. Михайла Кави, з Мандоліновою Орхестрою, та бучуцької учительки, п. Анастасії Заславної й студентки вищої школи п. Стелі Каній. Танцюристи виконали дуже добре слідунок танків: „Гречаники“, „Коломийка“, „Топчак колом“. Найбільше враження зробило на присутніх, коли на сцену виступили 6-літня дівчинка, п. Ана Фішер, яка напруженно гарно відтанцювала собою „Козачок подільський“. Також дуже гарно відтанцювала „Чумака“ 6-літній хлопчик Володимир Пахолок. Нема місяця, щоб всім тим, котрі причинилися до звеличання цього свята, зложити належну похвалу зобізнана. Краснорічєє слово о. Е. Сидорак та представник шановного делегата Рідної Школи, Л. Ясінчука.

Коли шановний представник Рідної Школи вступив на піднесення, учасники привітали його бурев оплесками. Кождий з увагою слухав кожного слова, що про свою рідну землю, так давно полюбиву. Шановний представник у перших словах своєї промови передав ширший привіт від управи Р. Ш., від учеників, від похилених селянських стрів, від рідних п'яліців і лугів, від гір Карпат і Бескидів, що нашою серцю дороге й миле та від наших рідних братів. Шановний представник у своїй п'ятнадцятих промові розказав відносини на нашій рідній землі, на нашій подорожній. Тимто кождий був зближений гадкою до своїх рідних осель, неначе би вони знаходилися. І не дивно, що неодомоку витиснулася сліза. Викінці церемонії ті великі подяки, які зробила Р. Ш. для українського народу. Та, не з Нью-Йорку.

ЗАВТРА
на цій місці появиться оголошення про ріжні
м'ясища й ціни в крамниці
II. СТАСЮКА
124 First Avenue, New York City

зважаючи на переслідування, серед яких прихилилися боті Рідній Школі, вона мушину спонівати ті завдання, що мають приспівити на це державне визволення. Учасники винагородили його гримками оплесками. Описав гром. В. Сокушівський зложив шановному гостеві подяку від української сиракузької громади. Свято закінчило віднесенням українського гимну „Ще не вмерла України“.

Один з Комітету.

РАЧЕСТЕР, Н. Й.

Виходимо на чисту волю.

Живо в Рачестер від 1909 року. Знаю, як громада організувалася і як тут було наше народне життя. Громада була завжди активна й як би не амбіції одиниць, сьогодні стоїли би ми дуже високо. Та саме тепер, по довгих тертях і розбиттях, наша громада знову кристалізується і відживає. Національна група зачинає перебірати властивий провід і є надія, що життя наше піде тепер спокійним ходом.

У нас було досі три угруповання. Найбільша частина Українців, так би сказали, націоналістів, групувалася коло української церкви святого Йосафата, друга група, себто комуністів, групувалася біля Українського Робітничого Дому, а третя група, це ті, що залучили біля Товариства Вільних Козаків.

Так дивно складалося, що перша група могла скорше зговоритися в ріжних справах з більшовицькими, ніж з Тов. Вільних Козаків, в яких головну роль грає п. Д. Братусь. Оти причини, які довели Головного Уряду У. Н. Союзу усунути п. Братуса з уряду Головного Радного, довели і до того, що через „Я“ п. Братуса і „оборонців“, яких він заступає, прийшло до розбиття Центрального Комітету, до якого входили всі ті угруповання. Мали ми місцеве об'єднання наших сіл і велася добра робота, але тепер з того об'єднання нема нічого, бо залишилася тільки „трійка“. Оттак амбіції одиниць знищили нашу організацію. А треба було розійтися, бо людям надолго вже слухати одного й того самого, а то наклепів на наших провідників. Об'єднання. Висловку Організацію і всю нашу народну роботу. Раз-у-раз чули ми, що все є, але, але й зле.

Якби не ті амбіції й та критикація та зарозумілість, то ми були би мали вже

тепер в Рачестер прекрасний Народний Дім, котрий ми хотіли побудувати ще в 1922 р. Більшовики збухували, а наші „оборонці“ критикували і планували, а дому як не було, так нема. Не дивно, що українські націоналісти, які гуртувалися при церкві, рішили самі звести до будови парохіальної галі, коли інше не йде. Бо й треба галі модерної з огляду на молоді. Амбітники вправді заметувалися з цього приводу, але це вже будови не спинити.

Амбітники нарікають у своїй газеті, що ми не беремо участі у святах й провідників. А ми не хочемо з ними влаштувати ніяких свят, боги вони не відличаються з тої хвороби, через яку кождє свята є нічим іншим, тільки нападком на „Об'єднання“ чи тих, що ведуть революційну боротьбу, як яку іншу добру народну роботу. Ажде провід таких святивань обурюють навіть самі вже „оборонці“ і відпаляють від своїх ладів.

Ми мусимо з тим погодитися, що український народ має багато чесних і характерних народних робітників. І маємо їх також і в нашій громаді. Коли би було інше, то було б дуже сумно з нами.

І тому саме всі ті чесні елементи, які в громаді завжди держали наш національний прапор високо, складали найбільш жертви й носили величезну ділянку народної праці, перебірають тепер провід у шалій народній роботі.

Не звертаючи уваги на ніякі наклепи, приміром на якісь нібито непорозуміння між церковним хором і громадським, бо таких непорозумінь нема. Церковний хор як працює над довгих літ для нашої громади, так працює по своїм силам далі й з ними не конкурує, а тільки працює й завжди згідний до спільної праці й спільних виступів. Не робім собі нічого з того, що робимо „соціаліст“ називають чесних народних робітників з заблосоченими ногами. Бо коли наші „ноги“ заблосочені, то хіба, то нечестиво, яку мисли в нашу громаду ті амбітники, що називають себе, мов на глум, „оборонцями України“.

Ми маємо тепер наш центр, наші відділи Організації Державного Визволення України (О. Д. В. У.), який вже влаштував гарне Листопадове Свято й зібрав уже жертви на рідний край. Підпоріжжю ідейно організовані. Не будемо як Центральний Комітет Життєвих Зв'язків, а покажемо, що розуміємо важу загальнооб'єднання й признаємо Дмитра Гнатова величезною над нашою громадською.

Д. Сподарик, секр. відділу.

3 ЖІНОЧОГО РУХУ.

ЧОМУ ТРЕБА ЖІНОЧОГО КОНГРЕСУ.

Отсим хочу як Українка-громадянка звернутися з закликом до Українок в Америці у важній справі, що стоїть перед нами, жінками. Мало ні думки Перший Конгрес Українського Жіноцтва Америки, що має відбутися в останніх двох травня 6. р.

Українці! Чимало говорять про рівноправність жінок і мужчин. Американське право дало нам цю рівноправність у політичній (виборчої) та в матеріальній і родинній відносинах. Але нема рівноправності в заробку. Доки ми самі! Не візьмемо свого трудом і змаганнями, доти ми не будемо рівні мужчинам. Доти й ми самі не будемо себе за рівних вважати, але все за тих старостарішких жінок від дівчачого. Бо рівне право має лиш той, хто має рівний обов'язок, хто бере рівну участь у громадських справах.

Досі ми, жінки, такої участі не брали — або не брали як слід. Народні справи — самостійність України, боротьба за волю, політичні акції, запомогти акції — ми лишали нашим мужам, братам і т. д. Лиш денні з нас інтересувалися цими справами та прикладали активну руку до народного діла. За це часто не признавали нашу повноту й вживали саме у своїх жінках, але навпаки, зависть і пераз обмову. Нераз мужчини дади признавання таким народним робітницям скорше як жінкам.

Та ті часи вже минають і надходить час, коли загальне українських жінок візьме активну участь у народних життєвих справах. Пора нам піроступити до нових вишог чести. Не являти нам за запіжниками сіяти. Мова неода за нас ажирється на це та каже, що не за запіжком сидить, а в м'ясе! Нема чим чванитися, бо не поступ. Поступова жінка використовує увесь свій талант на науку, так в книжках, як і в часописах, слідить за новими способами, які поліпшити діло свого народу. Вона трудиться шире у своїй організації чи в клубі. Тим здобуває пошану і рівність для свого племі.

Громадянки Конгресу українського жіноцтва Америки усі скликані. Усі українські жінки дивляться тепер на нас, як то ми сплинемо, як покаяємо свою арістотелі і рівність з ними. Не зробим собі стилу, та не даймо себе на сміх. Наш Конгрес мусить вдатися, мусить випасти величаво! Княється по всіх місцевостях та приготувалися до участі в Конгресі, щоб нім були сотки делегатів від Атлантики аж по Пасифік. Даймо доказ, що ми є свідомі, активні та зуміємо організуватися і забрати голос у народних справах.

Цей Конгрес буде пробою нашої рівноправності. Тому, Українці в Америці, всі як одна до праці, щоб він вдался. Де є жіночі організації, нехай виб'ють делегатів. Де таких організації не нема, тім зійдуться негайно, зложать своє товариство, виберуть делегатуку чи делегатів і з'являться до Союзу Українок Америки, щоб могли брати участь у цій Конгресі. До праці!

Марія П.-о.

МІТІНГІ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

СЕРП, ПА. Карпатський митинг. Відділ 236 в Серб, ПА, відбувся в неада, 20 березня, в годині 7:30 по полудні, в галі церковній. Всі члени повинні явитися на цей митинг, бо є дуже важка справа до поговорки. Котрий член не буде на цій митингу, буде караний 50 ш., а українці. Тит Шидорик, прес; Теодор Баб, кас; Мих. Ковалевич, секр.

КАРПЕТ, Н. ДЖ. Тов. Зап. Січ, від 342, покликає всіх своїх місцевих і позованих членів, в годині 7:30 по полудні, в галі церковній. Пригадується довготичний членів, щоб приїхали свої доми, бо в проповіді, яку буде виступити, в ті, котрі вже є суспільними і виключені, будуть прийняті. В справах товариства належить звертатися на адресу секретаря. А. Дмитро, прес; Теодор Баб, кас; М. Марченко, секр. 4-5

ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІД
В НЕДІЛЮ, ДІЯ 20-ГО БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1932 РОКУ
В ГОДИНІ 1.30 ПОПЛУДНІ
В ЧЕСЬКОМУ НАРОД. ДОМІ, 19-29 WOOLSEY & 2ND AVE., ASTORIA, L. I.
А НА ЯКІ ЗАПРОСТУЄМО ПРОТИ НОВОГО ПОЛЬСЬКОГО ТЕРОРУ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ.

Говоритимуть: А. ДВОРАК з Філадельфії, і доброді: М. НОВАК і К. ЛІСКО. Управу Відділу „О. Д. В. У.“ ч. І. Асторійська Громада.

БІТІНГІ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ
ВІДПОВІДЬ, ПА. Відділ 288 покликає всіх своїх місцевих членів, в годині 1:30 по полудні, в галі церковній. Пригадується довготичний членів, щоб приїхали свої доми, бо в проповіді, яку буде виступити, в ті, котрі вже є суспільними і виключені, будуть прийняті. В справах товариства належить звертатися на адресу секретаря. А. Дмитро, прес; Теодор Баб, кас; М. Марченко, секр.

